

## **Informazioni sulla nuova certificazione CCL**

### Sommario

La nuova certificazione CCL.....	2
Contenuto della certificazione CCL.....	3
Elementi principali della certificazione CCL.....	3
Cosa c'è di nuovo nella certificazione? .....	8
Criteri della CPNCL.....	9
Informazioni sull'azienda.....	12
Rilascio della certificazione .....	12
SIAC.....	13
Chi è il SIAC? .....	13
I servizi offerti dal SIAC.....	13
Contatti e link .....	14
CPNCL .....	14
SIAC .....	14

## La nuova certificazione CCL

Le parti contraenti (parti sociali) di quasi tutti i contratti collettivi di lavoro (CCL) dell'edilizia principale e secondaria hanno deciso di unificare e rendere più trasparenti le certificazioni CCL. A dare lo spunto è stata l'introduzione della responsabilità solidale nei settori dell'edilizia, del genio civile e dei rami accessori dell'edilizia con l'adeguamento della legge sui lavoratori distaccati nel 2013, il cui scopo è di obbligare maggiormente gli appaltatori primari a imporre anche ai subappaltatori il rispetto delle condizioni salariali e lavorative minime definite nei CCL. Nell'ambito degli obblighi di diligenza previsti dalla legge, gli appaltatori primari devono chiedere ai subappaltatori una conferma del rispetto del CCL applicabile. Secondo le parti sociali, benché possa essere fornita anche mediante un'autocertificazione è meglio se la prova del rispetto del CCL sia garantita mediante il collaudato sistema di controllo delle commissioni paritetiche. Per questo motivo, le parti sociali hanno creato il Sistema d'informazione alleanza costruzione (SIAC), che in futuro consentirà di ottenere, attraverso una piattaforma web, certificazioni CCL per vari rami dell'edilizia principale e secondaria (cfr. «SIAC»).

La CPNCL intende far rilasciare le certificazioni attraverso la piattaforma SIAC a partire dall'agosto 2019. Nel corso dell'estate riceverete ulteriori informazioni dalla CPNCL nonché indicazioni per accedere alla piattaforma SIAC direttamente dal SIAC.

# Contenuto della certificazione CCL

## Elementi principali della certificazione CCL

La nuova certificazione CCL è pensata come l'estratto di un registro. Può essere rilasciata in qualsiasi momento per ogni azienda assoggettata a un CCL e iscritta nella banca dati SIAC, con il consenso dell'azienda (cfr. «Rilascio di una certificazione CCL»). Rispetto alle certificazioni rilasciate finora, la nuova certificazione conterrà informazioni supplementari, in modo da accrescere la trasparenza.



## GAV-Bescheinigung

Generelle Angaben	<b>ANGABEN ZUM BETRIEB</b>	<b>AUSSTELLER DER BESCHEINIGUNG</b>
	Test Holzbau AG  Teststrasse 12 8001 Zürich	Schweizerische Paritätische Berufskommission Holzbau (SPBH) Schaffhauserstrasse 315 8050 Zürich +41443603770
<b>DIE GAV BESCHEINIGUNG WURDE FÜR FOLGENDEN GAV AUSGESTELLT</b>		
GAV für das Holzbaugewerbe		
Informationen zur Kontrolle	<b>STATUSINFORMATIONEN ZUR KONTROLLE</b>	
	<input type="checkbox"/> Zurzeit läuft ein Lohnbuchkontrollverfahren. <input type="checkbox"/> Es wurde in den letzten 5 Jahren keine Lohnbuchkontrolle durchgeführt. <input checked="" type="checkbox"/> Es wurde in den letzten 5 Jahren mindestens eine Lohnbuchkontrolle durchgeführt.	
	Abschluss des kollektivarbeitsrechtlichen Verfahrens: 25.06.2015	
	Kontrollperiode	Kontrollperiode: von 01.12.2010 bis 31.12.2011
	Art der Kontrolle	<input checked="" type="checkbox"/> Umfassende Lohnbuchkontrolle <input type="checkbox"/> Lohnbuchkontrolle mit Stichprobe
	Kontrollpunkte	<input type="checkbox"/> Spesen <input checked="" type="checkbox"/> Krankentaggeldversicherung <input checked="" type="checkbox"/> Feiertage <input checked="" type="checkbox"/> Ferien <input checked="" type="checkbox"/> 13. Monatslohn <input checked="" type="checkbox"/> Mindestlohnbestimmungen <input checked="" type="checkbox"/> Arbeitszeitbestimmungen <input checked="" type="checkbox"/> Arbeitsverträge
Kontrollergebnis	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Verstösse oder leichte Verstösse <input type="checkbox"/> Mittlere Verstösse <input type="checkbox"/> Schwere Verstösse	
<input type="checkbox"/> Die Unternehmung ist dem Beschluss der Paritätischen Kommission nicht nachgekommen. Folgende Zahlungen sind offen:		
<input type="checkbox"/> Konventionalstrafe <input type="checkbox"/> Kontroll- und/oder Verfahrenskosten <input type="checkbox"/> Nachweis der Nachzahlung an Mitarbeitende		

### Dati generali

In questa sezione sono visibili l'azienda o la parte di un'azienda per cui è stata rilasciata la certificazione, la commissione paritetica competente e di conseguenza il CCL a cui sottostà l'azienda o la parte di un'azienda.

### Informazioni relative al controllo

In questa sezione si vede se nell'azienda è in corso un controllo o se è stato svolto un controllo negli ultimi cinque anni e, in caso affermativo, qual è stato il risultato.

GAV Bescheinigung für Test Holzbau AG  
 , , per 18.07.2019

zusätzliche Kontrollpunkte	<b>ZUSÄTZLICHE KONTROLLPUNKTE</b>	Zusatzinformationen
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Qualitätslabel Holzbau Plus: aktuell zertifiziert (holzbau-plus.ch)</li> <li>■ Offene, fällige Forderungen: nicht vorhanden</li> <li>■ Jährliche Mitarbeiter- und Lohndeklaration: erfüllt</li> </ul>	
Bescheinigungs- ergebnis	<b>ZUSATZINFORMATIONEN ZUM BETRIEB</b>	Zusatzinformationen
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anzahl dem GAV unterstellte Mitarbeitende: 8</li> </ul>	
<b>BESCHEINIGUNGSERGEBNIS</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Keine Informationen über aktuelle GAV-Verfehlungen</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> GAV-Konformität ist nachgewiesen worden</li> <li><input type="checkbox"/> Aktuell liegen GAV-Verfehlungen vor</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Der Betrieb hat einen Vermerk zum Bescheinigungsergebnis angebracht (siehe unten)</li> </ul> <p>Bitte beachten Sie die Erläuterungen zum Bescheinigungsergebnis am Ende des Dokuments..</p>		
<b>FÜR DIE BESCHEINIGUNGS- UND KONTROLLDATEN ZEICHNET</b>		

Schweizerische Paritätische Berufskommission  
 Holzbau (SPBH)

Ausstelldatum: 18.07.2019

**Altri punti di controllo:** in questa sezione possono essere inserite ulteriori condizioni specifiche del ramo, che possono avere un influsso sul risultato della certificazione.

**Informazioni supplementari:** in questa sezione possono essere fornite ulteriori informazioni specifiche del ramo.

**Risultato della certificazione:** questo è il vero e proprio messaggio principale della certificazione CCL. A ogni azienda è attribuita una delle seguenti tre affermazioni: «Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL», «Conformità al CCL dimostrata» o «Ricontrate infrazioni al CCL».

GAV Bescheinigung für Test Holzbau AG  
, , per 18.07.2019

Aktualität  
der Bescheinigung

#### AKTUALITÄT DER GAV BESCHEINIGUNG ÜBERPRÜFEN

Diese Bescheinigung stützt sich auf die zum Ausstellungsdatum bekannten Informationen. Durch scannen des nebenstehenden QR-Codes kann abgefragt werden, ob neue Informationen zum Betrieb vorliegen und die Bescheinigung aktualisiert werden sollte.



#### ZUSÄTZLICHE UNTERSTELLUNGEN

In der ISAB Datenbank sind zum Betrieb keine weiteren GAV Unterstellungen erfasst.

#### VERMERK DES BETRIEBS ZUR BESCHEINIGUNG

Die Test Holzbau AG ist mit der Fallbeurteilung nicht einverstanden. Die Nachzahlungen sind alle erfolgt und belegt.

#### DISCLAIMER

Die vorliegende GAV-Bescheinigung wurde vom Paritätischen Verein Informationssystem Allianz Bau, Waldeggstrasse 37, 3097 Bern-Liebefeld im Auftrag und im Namen des Ausstellers der Bescheinigung (siehe Vorderseite) erstellt.

Sie wurde aufgrund einer Programmroutine generiert und basiert bezüglich der Bescheinigungs- und Kontrolldaten ausschliesslich auf Informationen des Ausstellers und bezüglich der Rubrik «Zusätzliche Unterstellungen» auf Informationen, die von anderen Paritätischen Kommissionen in der ISAB-Datenbank erfasst wurden. Der Text unter der Rubrik «Vermerk des Betriebs zur Bescheinigung» wurde vom Betrieb, für den die GAV-Bescheinigung ausgestellt wurde, direkt in die ISAB-Datenbank eingegeben.

ISAB übernimmt keine Verantwortung für die in der ISAB-Datenbank gespeicherten Daten. ISAB ist ausschliesslich für deren technische Funktionalität besorgt.

**Attualità della certificazione:** il codice QR (facilmente leggibile con la funzione fotocamera di uno smartphone) permette di verificare se la certificazione scritta è effettivamente stata rilasciata per l'azienda indicata e se i dati sono ancora attuali.

**Altri assoggettamenti:** in questa sezione si vede se l'azienda comprende altre parti assoggettate ad altri CCL.

## ERLÄUTERUNG ZUR BESCHEINIGUNG

### ■ STATUSINFORMATION ZUR KONTROLLE

Die Statusinformation zur Kontrolle zeigt, ob aktuell ein Lohnbuchkontrollverfahren läuft und ob in den letzten fünf Jahren eine Lohnbuchkontrolle durchgeführt und abgeschlossen wurde. Ein laufendes Verfahren ist kein Indiz für eine Verfehlung. Falls das Ausstellungsdatum der Bescheinigung schon einige Zeit zurückliegt, ist es angezeigt, die Bescheinigung mittels QR-Codes auf ihre Aktualität zu prüfen, da das Verfahren unter Umständen inzwischen abgeschlossen ist und neue Informationen vorliegen.

Die Statusinformationen zeigen den Umfang der Kontrolle, welche GAV-Bestimmungen kontrolliert wurden und ob Verstösse gegen GAV-Bestimmungen festgestellt wurden. Falls die Unternehmung allfällige Verstösse nicht behoben hat und somit dem Beschluss der Paritätischen Kommission nicht nachgekommen ist, wird dies in der letzten Zeile ausgewiesen.

ISAB erfasst und verwendet für die GAV-Bescheinigung nur Daten aus Lohnbuchkontrollen, welche dem Mindeststandard gemäss ISAB Reglement GAV-Bescheinigung entsprechen.

### ■ ZUSÄTZLICHE KONTROLLPUNKTE

#### **Jährliche Mitarbeiter- und Lohndeklaration**

Die Mitarbeiter- und Lohndeklaration ist eine jährlich durchgeführte Selbstdeklaration der dem GAV Holzbau unterstellten Betriebe. Überprüft werden bei den deklarierten Mitarbeitenden die Unterstellung, die Funktionsstufen, die Erfahrungsjahre sowie die Übereinstimmung der angegebenen effektiven Löhne mit den entsprechenden Mindestlöhnen. Kommt der Betrieb seinen Verpflichtungen bezüglich Einreichfrist und GAV-Konformität nicht nach, wird dies als GAV-Verfehlung gewertet.

#### **Offene, fällige Forderungen**

Die SPBH erhebt zur Deckung aller mit dem Vollzug des GAV Holzbaus verbundenen Aufgaben und für die Führung des Bildungsfonds Vollzugs- und Bildungskostenbeiträge. Daneben stellt die SPBH auch Rechnungen im Rahmen von Kontrollverfahren, Schulungen und weiteren Dienstleistungen. Falls ein dem GAV Holzbau unterstellter Betrieb diesen finanziellen Forderungen nicht fristgerecht nachkommen sollte, entstehen offene, fällige Forderungen. So lange diese fälligen Forderungen nicht beglichen werden, wird dies als GAV-Verfehlung gewertet.

### ■ ZUSATZINFORMATIONEN ZUM BETRIEB

#### **Anzahl dem GAV unterstellte Mitarbeitende**

Dem GAV Holzbau unterstellt sind alle Mitarbeitenden, die im genannten Betrieb oder Betriebsteil beschäftigt sind. Die SPBH weist die letzte bekannte Anzahl der vom Betrieb als dem GAV unterstellt deklarierten Mitarbeitenden aus.

### ■ BESCHEINIGUNGSERGEBNIS

Die Informationen aus dem sozialpartnerschaftlichen GAV-Vollzug werden auf der Bescheinigung gemäss ISAB Reglement GAV-Bescheinigung in folgenden drei möglichen Ergebnissen zusammengefasst:

#### **Keine Informationen über aktuelle GAV-Verfehlungen**

Dieses Ergebnis wird ausgewiesen, wenn keine im kollektivarbeitsrechtlichen Verfahren abgeschlossene Lohnbuchkontrolle zur Bestätigung der GAV-Konformität vorliegt oder wenn bei einer abgeschlossenen Lohnbuchkontrolle schwere Verstösse festgestellt wurden, diese aber vom Unternehmen vollständig behoben und die nötigen Nachweise erbracht wurden. Sind branchenspezifische zusätzliche Kontrollpunkte (Bsp. Bezahlung Beiträge Frühpensionierung) relevant, wurden diese geprüft und werden vom Unternehmen eingehalten. Falls zusätzliche Kontrollpunkte relevant sind, finden sich Informationen dazu vorstehend in dieser Erläuterung zur Bescheinigung.

**GAV-Konformität ist nachgewiesen worden**

Dieses Ergebnis erfolgt, wenn eine abgeschlossene Lohnbuchkontrolle vorliegt, bei der keine Verstöße festgestellt wurden. Ebenso gilt die Konformität als nachgewiesen, wenn bei einer Kontrolle nur leichte oder mittlere Verstöße festgestellt wurden und diese vom Unternehmen vollständig behoben und die nötigen Nachweise erbracht wurden. Sind branchenspezifische zusätzliche Kontrollpunkte relevant, wurden diese geprüft und werden vom Unternehmen eingehalten

**Aktuell liegen GAV-Verfehlungen vor**

Dieses Ergebnis erfolgt, wenn eine abgeschlossene Lohnbuchkontrolle vorliegt, bei der Verstöße festgestellt wurden und diese vom Unternehmen nicht vollständig behoben und die nötigen Nachweise erbracht wurden. Es liegen ebenfalls GAV-Verfehlungen vor, wenn bei branchenspezifischen zusätzlichen Kontrollpunkten Verfehlungen festgestellt wurden.

**Commenti:** questa sezione spiega brevemente come interpretare la certificazione in modo specifico per il ramo in questione.

Siccome rispetto alle certificazioni precedenti sono stati aggiunti molti nuovi elementi, la nuova certificazione CCL risulta più ampia.

## Cosa c'è di nuovo nella certificazione?

Siccome la CPNCL rilasciava certificazioni CCL relativamente dettagliate già prima dell'attivazione del SIAC, la trasparenza era già molto alta. Alcuni elementi e processi sono tuttavia cambiati. Qui di seguito segnaliamo le principali modifiche.

- **Processo di rilascio della certificazione:** le certificazioni possono essere generate in qualsiasi momento in base alle ultime informazioni note sull'azienda. L'azienda, però, non si accorge necessariamente che un committente riceve una certificazione su di lei, dal momento che quest'ultima è pensata come l'estratto di un registro e l'azienda non è più coinvolta direttamente nel processo di rilascio, che si svolge automaticamente confrontando le banche dati. Finora, la CPNCL rilasciava le certificazioni, dopo un esame individuale, esclusivamente alle aziende richiedenti. Se vi erano ancora sospesi da evadere per l'azienda (ad es. il pagamento degli arretrati per differenze salariali emerse da un controllo o dalla dichiarazione dei salari), questi venivano segnalati all'azienda, che aveva così la possibilità di mettersi in regola.
- **Visibilità dei risultati del controllo / classificazione:** i risultati del controllo sono molto più dettagliati rispetto al formato precedente. Il SIAC chiede a tutti i rami affiliati una classificazione dei risultati del controllo in tre categorie predefinite. Finora ciò non era previsto dalla CPNCL. Per poter avviare la collaborazione con il SIAC nell'estate del 2019 è quindi stato necessario classificare retroattivamente in una di queste categorie tutti i controlli svolti negli ultimi cinque anni. Visto il numero elevato di casi, i controlli sono stati classificati in base a un punteggio.
- **Influsso del controllo sul risultato generale:** finora, per le aziende per le quali il controllo aveva dato un risultato negativo, che però si mettevano in regola (pagamento comprovato di tutti gli arretrati, correzione dei requisiti formali, pagamento delle spese di controllo e della pena convenzionale), la formulazione utilizzata dalla CPNCL era sostanzialmente identica a quella utilizzata per le imprese, per le quali il controllo aveva dato un risultato positivo e non aveva richiesto alcun correttivo. Con il SIAC, invece, un risultato negativo ha un maggior influsso sul risultato generale. Pur essendosi messa in regola, un'azienda con un risultato negativo non andrà oltre la categoria «Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL». Le sarà nuovamente attribuito lo stato «Conformità al CCL dimostrata» solo dopo che un nuovo controllo darà un risultato migliore e tutte le condizioni saranno soddisfatte.
- **Influsso della regolarizzazione sul risultato generale:** il risultato generale è influenzato anche dal pagamento di eventuali sanzioni imposte dalla CPNCL (pena convenzionale) o delle spese procedurali e di controllo. Si verifica inoltre il versamento ai collaboratori di eventuali arretrati dovuti per il mancato rispetto del CCL. Se una di queste condizioni non è soddisfatta, il risultato generale sarà «Ricontrate infrazioni al CCL».
- **Attenzione:** a causa dei criteri definiti in modo vincolante dal SIAC per tutti i rami affiliati è possibile che in alcuni casi la valutazione generale della conformità al CCL possa divergere dalle certificazioni CCL rilasciate finora. Si raccomanda pertanto alle imprese di costruzione in legno di verificare periodicamente il risultato della certificazione della propria azienda. Per spiegazioni o in caso di domande, la CPNCL è a vostra completa disposizione.

## Criteri della CPNCL

La CPNCL desidera spiegare i requisiti e i criteri associati alla certificazione CCL. È importante che le aziende possano verificare se i dati su di loro trasmessi dalla CPNCL al SIAC ai fini della certificazione sono corretti. La CPNCL fornisce al SIAC unicamente le principali cifre chiave sui controlli svolti nelle imprese di costruzione in legno. Non sono scambiati dati sui collaboratori.

### Risultati del controllo

Ad avere il maggior influsso sulla certificazione sono i controlli aziendali e salariali, svolti dalla CPNCL sull'intero territorio. Sono considerate anche le procedure di qualificazione nell'ambito di Holzbau Plus, ma non i controlli sui cantieri.

- **Classificazione dei risultati del controllo in base a un punteggio:** la CPNCL ha ponderato i fattori determinanti nel valutare il risultato del controllo (infrazione in % della massa salariale, importo assoluto delle infrazioni, errori formali, numero di errori) e li ha sommati per ottenere un punteggio totale. In base all'esperienza maturata nel corso di quasi 1000 controlli salariali sono stati definiti i valori limite delle categorie (nessuna infrazione o infrazioni lievi / infrazioni medie / infrazioni gravi) e i singoli risultati dei controlli sono stati attribuiti a una di queste categorie.
- **Data di chiusura del controllo:** la data di chiusura stabilisce da un lato il momento in cui la CPNCL trasmette i dati relativi al controllo e dall'altro il momento in cui inizia a decorrere il periodo di cinque anni durante i quali sono visualizzati i risultati. Al termine di questo periodo (se non sono stati svolti controlli più recenti), il risultato della certificazione sarà nuovamente: «Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL». Un controllo salariale è considerato terminato se sono state esaurite tutte le possibili tappe procedurali interne ed è scaduto l'ultimo termine dopo l'emanazione dell'ultima decisione (ad es. ricorso contro una sanzione). Il controllo è considerato terminato nei confronti del SIAC anche se la CPNCL ha ancora dei crediti da far valere davanti a un tribunale civile.  
Per quanto riguarda la procedura di verifica nell'ambito del marchio di qualità Holzbau Plus, il controllo è considerato terminato dopo la decisione del comitato della CPNCL in merito al rispetto delle disposizioni materiali del CCL.
- **Correzione delle infrazioni e regolarizzazione della situazione (pagamento degli arretrati):** se constatata infrazioni nell'ambito dei controlli salariali, la CPNCL può da un lato esigere una correzione di tali errori (ad es. prova del pagamento ai collaboratori degli arretrati in caso di violazione dei salari minimi) e dall'altro anche imporre pene convenzionali e/o addossare le spese procedurali e di controllo. Una volta adempiuti tutti gli obblighi risultanti dal controllo può essere certificata la conformità al CCL (eccezione: in caso di infrazioni gravi). Se sussistono ancora crediti impagati, il risultato generale attesterà l'esistenza di infrazioni al CCL.
- **Procedura di qualificazione Holzbau Plus:** le procedure di qualificazione (comprese le ricertificazioni) svolte e superate nell'ambito di Holzbau Plus sono trattate nei confronti del SIAC come i controlli salariali. Lo standard previsto dal SIAC per le procedure di controllo è esaminato e regolarizzato nella parte materiale del procedimento, dopodiché è considerato rispettato.

### **Altri punti di controllo**

Ogni ramo può definire punti supplementari da controllare, rilevanti ai fini del rilascio della certificazione CCL. Secondo il regolamento SIAC, gli altri punti di controllo sono considerati soddisfatti o non soddisfatti. In caso negativo (punti non soddisfatti), il risultato principale della certificazione è automaticamente «Riscontrate infrazioni al CCL». Se invece gli altri punti di controllo sono soddisfatti, il risultato principale della certificazione non è influenzato e pertanto si basa sull'eventuale risultato del controllo.

La CPNCL ha stabilito che i due elementi «dichiarazione annuale dei collaboratori e dei salari» e «dovuti scoperti», su cui si basava finora la certificazione, dovranno restare determinanti anche per la nuova certificazione. Questi due criteri sono pertanto stati inseriti come altri punti di controllo.

### **Dichiarazione annuale dei collaboratori e dei salari**

Il soddisfacimento dell'obbligo annuale di dichiarazione è uno dei punti di controllo specifici menzionati sulla certificazione CCL. Si basa su due criteri principali.

- **Rispetto del termine e completezza:** secondo l'articolo 51b CCL Costruzione in legno, le imprese assoggettate al CCL devono presentare entro la fine di febbraio una dichiarazione dei collaboratori indicando la massa salariale e allegando quale prova il conteggio della SUVA per l'anno civile precedente. Se la dichiarazione non è presentata entro tale termine né dopo due solleciti oppure è incompleta, l'obbligo di dichiarazione è considerato non soddisfatto, con ripercussioni negative sul risultato principale della certificazione.
- **Rispetto dei salari minimi:** ogni anno, la CPNCL controlla il rispetto dei salari minimi in tutte le imprese assoggettate al CCL Costruzione in legno in base a una dichiarazione. In caso di salari inferiori al salario minimo o di dubbi, le imprese sono esortate a eliminare o spiegare in modo plausibile le differenze. Se le differenze dichiarate superano il valore limite definito internamente e non sono spiegate in modo plausibile o eliminate fornendo alla CPNCL la prova dell'eliminazione (ossia del pagamento degli arretrati), alla scadenza fissata nel sollecito il criterio «rispetto dei salari minimi» è considerato non soddisfatto.

### **Dovuti scoperti**

La morale di pagamento delle imprese di costruzione in legno è alta. In genere, le fatture emesse dalla CPNCL nell'ambito dell'esecuzione del CCL sono pagate entro il termine stabilito. In caso di mancato pagamento dei contributi ai costi di applicazione e di formazione o degli oneri risultanti dai controlli (pene convenzionali o spese di controllo), l'incasso di tali fatture addossa alla CPNCL ingenti spese supplementari. Si tratta inoltre di una violazione degli obblighi previsti dal CCL. Per questo motivo, alla scadenza fissata nel secondo sollecito gli importi dovuti scoperti sono segnalati al SIAC quale punto di controllo non soddisfatto.

Se una fattura non può essere pagata subito per problemi di liquidità, è possibile convenire con la CPNCL un pagamento a rate. Se le rate non sono pagate entro il termine stabilito, ciò ha un effetto negativo sull'adempimento di questo obbligo previsto dal CCL. Se l'azienda risulta in mora anche dopo aver convenuto un pagamento a rate, questo punto di controllo è considerato non soddisfatto.

## Panoramica dei criteri per la certificazione CCL

In base al regolamento del SIAC sulla certificazione CCL e al regolamento SIAC interno della CPNCL è stata elaborata una matrice, che rappresenta l'influsso dei singoli criteri principali (controllo, dichiarazione dei salari e importi dovuti) sul risultato principale della certificazione.

<b>Controllo salariale avvenuto</b>	<b>Infrazioni constatate dalla CP e prova del pagamento</b>	<b>Risultato della certificazione</b>
No		Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL
Procedimento in corso		Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL
Sì	<b>Infrazioni gravi</b> Spese procedurali/controllo pagate; sanzioni pagate; arretrati pagati	Nessuna informazione su attuali infrazioni al CCL
Sì	Nessuna infrazione	Conformità al CCL dimostrata
Sì	Infrazioni lievi/medie Spese procedurali/controllo pagate; sanzioni pagate; arretrati pagati	Conformità al CCL dimostrata
Sì	Infrazioni lievi/medie/gravi <b>Spese procedurali/controllo non pagate; sanzioni non pagate; arretrati non pagati</b>	Riscontrate infrazioni al CCL
Sì	Infrazioni lievi/medie/gravi Spese procedurali/controllo pagate; sanzioni pagate; <b>arretrati non pagati</b>	Riscontrate infrazioni al CCL
Sì	Infrazioni lievi/medie/gravi <b>Spese procedurali/controllo non pagate; sanzioni non pagate; arretrati pagati</b>	Riscontrate infrazioni al CCL
<b>Dichiarazione annuale dei collaboratori e dei salari</b>	<b>Infrazioni constatate dalla CP</b>	<b>Risultato della certificazione</b>
	<b>Condizioni quadro relative agli orari e/o ai contenuti non soddisfatte</b>	Riscontrate infrazioni al CCL
	Condizioni quadro relative agli orari e ai contenuti soddisfatte	Nessun influsso sul risultato della certificazione
<b>Dovuti scoperti</b>	<b>Infrazioni constatate dalla CP</b>	<b>Risultato della certificazione</b>
	<b>Dovuti scoperti</b>	Riscontrate infrazioni al CCL
	Nessun importo scoperto	Nessun influsso sul risultato della certificazione

## Informazioni sull'azienda

Oltre agli elementi descritti sopra, necessari ai fini della certificazione, la CPNCL trasmette al SIAC anche altri dati sull'azienda:

- indirizzo dell'azienda (indirizzo attuale giuridicamente valido in base al registro di commercio, se l'azienda è iscritta; in casi eccezionali sono ammesse deroghe)
- numero IDI in base al registro dell'Ufficio federale di statistica, se disponibile
- numero CPNCL
- dati sull'assoggettamento al CCL (intera azienda o solo una parte, notifica delle imprese non più assoggettate al CCL Costruzione in legno)
- relazioni aziendali (ad es. filiali o succursali, se del caso)
- numero di collaboratori in base all'ultima dichiarazione dei collaboratori e dei salari convalidata
- dati sull'eventuale certificazione nell'ambito del marchio di qualità Holzbau Plus (facoltativo)

## Rilascio della certificazione

### **Come funziona il rilascio di una certificazione?**

Le certificazioni CCL non sono più rilasciate direttamente dalla CPNCL, ma sono ottenibili accedendo alla piattaforma SIAC (login). Le imprese di costruzione in legno possono annunciarsi al SIAC e accedere così in qualsiasi momento alla propria certificazione CCL. Quest'ultima può essere visualizzata, salvata e stampata nel formato PDF. Se un'impresa deve presentare una certificazione CCL per ottenere un mandato, si raccomanda di fornirne una versione attuale.

Oltre alle imprese di costruzione in legno hanno accesso alle certificazioni anche altre organizzazioni. Organismi autorizzati e verificati dal SIAC, ad esempio committenti pubblici o imprese generali, possono così accedere direttamente alle certificazioni CCL delle imprese.

### **Nota di contestazione / blocco della certificazione**

Se la certificazione CCL contiene dati non corretti su un'impresa di costruzione in legno, si raccomanda di contattare immediatamente la CPNCL per chiarire le divergenze. Indipendentemente da ciò, l'azienda può iscrivere una nota di contestazione, che sarà riportata sulla certificazione. È inoltre possibile bloccare l'accesso degli enti aggiudicatori alla certificazione CCL: in tal caso resteranno accessibili solo le informazioni sull'assoggettamento dell'azienda con l'indicazione che l'accesso alla certificazione è stato bloccato.

## SIAC

### Chi è il SIAC?

Il Sistema d'informazione alleanza costruzione (SIAC) è un'associazione paritetica. Salvo alcune eccezioni, i suoi soci sono tutti parti di CCL dell'edilizia principale e secondaria a cui è stato conferito il carattere obbligatorio generale. Anche le parti sociali del CCL Costruzione in legno (Holzbau Schweiz, Syna, Unia, Quadri dell'edilizia svizzera e Società svizzera degli impiegati di commercio) hanno deciso di aderire al SIAC. Il SIAC gestisce una piattaforma elettronica basata su una banca dati, dove mette a disposizione dati unificati a livello nazionale sull'esecuzione dei CCL dell'edilizia principale e secondaria, nel rispetto della protezione dei dati.

### Quali sono gli obiettivi del SIAC?

I CCL in vigore devono essere rispettati. È nell'interesse sia dei lavoratori sia dei datori di lavoro. Il SIAC si prefigge di semplificare l'esecuzione dei CCL e di creare trasparenza: quale impresa sottostà a quale CCL, se lo rispetta, se è stata controllata e qual è stato il risultato del controllo.

### Ulteriori informazioni sul SIAC

Verso la fine di agosto 2019, tutte le imprese assoggettate al CCL Costruzione in legno riceveranno direttamente dal SIAC i dati personali di accesso. Maggiori informazioni sull'uso della piattaforma SIAC, in particolare sul login e la registrazione dei collaboratori sono disponibili sul sito web del SIAC ([isab-siac.ch](http://isab-siac.ch)), dove oltre alle istruzioni per l'uso è possibile consultare anche gli statuti dell'associazione, tutti i regolamenti e informazioni sulla protezione dei dati. Sono indicati anche gli indirizzi di contatto e un numero telefonico di assistenza in caso di domande sulla piattaforma.

## I servizi offerti dal SIAC

Il SIAC offre tre servizi.

### **Banca dati centrale degli assoggettamenti ai CCL nei settori dell'edilizia, del genio civile e dei rami accessori dell'edilizia**

In futuro, il SIAC fornirà informazioni sulle imprese assoggettate a un CCL in tutti i rami affiliati, in particolare sul loro stato di assoggettamento. La banca dati delle aziende è pubblica e consultabile da chiunque senza restrizioni. Anche le imprese di costruzione in legno saranno visibili sul SIAC (dopo la trasmissione dei dati da parte della CPNCL). Quale misura precauzionale si è provveduto a impedire richieste di indirizzi generalizzate. Ogni ricerca fornisce al massimo 10 risultati. Inoltre non sono visibili informazioni sul risultato della certificazione o i collaboratori.

### **Piattaforma per le certificazioni CCL**

Siccome la banca dati delle aziende si basa sui dati risultanti dall'esecuzione e dai controlli delle commissioni paritetiche, il SIAC offre una rappresentatività in relazione alla conformità al CCL di un'azienda che non sarebbe raggiungibile con un'autocertificazione. Le parti si sono accordate sui contenuti minimi, in modo da garantire una certificazione CCL unificata. Quest'ultima indica a quale CCL sottostà un'impresa, se è stata controllata, qual è stato il risultato del controllo e se vi sono ancora arretrati scoperti. Sono visualizzati anche i punti di

controllo settoriali specifici (per le imprese assoggettate al CCL Costruzione in legno: stato della dichiarazione dei collaboratori e dei salari nonché eventuali importi dovuti scoperti). Gli enti aggiudicatori ottengono così informazioni trasparenti e affidabili. Maggiori informazioni figurano sotto «

Contenuto della certificazione CCL».

## Rilascio della SIAC Card

La SIAC Card è rilasciata ai collaboratori e permette alle commissioni paritetiche e ai loro organi di controllo di verificare rapidamente se un lavoratore lavora per un'impresa che rispetta le condizioni di lavoro minime. Informazioni attuali sulla certificazione CCL possono essere consultate direttamente nella banca dati SIAC mediante un codice QR. La SIAC Card può essere completata con altre funzioni: contiene infatti un chip RFID. Il SIAC può così integrarvi le qualifiche professionali, i diritti di accesso ecc.

Le SIAC Card sono emesse nel tradizionale formato carta di credito e possono essere ordinate presso la segreteria SIAC. A tal fine, l'azienda deve accedere alla piattaforma SIAC e registrarvi i suoi collaboratori.

## Contatti e link

### CPNCL

In caso di dubbi o domande sul risultato della certificazione non esitate a contattarci. La CPNCL è a vostra completa disposizione per l'esecuzione del CCL nonché il contenuto della nuova certificazione.

#### **CPNCL**

[gav-holzbau.ch/d/ISAB](http://gav-holzbau.ch/d/ISAB)  
[info@spbh.ch](mailto:info@spbh.ch)  
044 360 37 70

### SIAC

Trovate informazioni sulla piattaforma SIAC o sui servizi del SIAC nel sito web del SIAC. Il SIAC è a vostra completa disposizione per fornirvi assistenza sull'uso della piattaforma.

#### **SIAC**

[isab-siac.ch](http://isab-siac.ch)  
[info@isab-siac.ch](mailto:info@isab-siac.ch)  
0800 244 244